Der Direktor
BG /XK-20200831-154223/702

Uccle, den 28. August 2020

Liebe Eltern, liebe Schülerinnen und Schüler, liebe Kolleginnen und Kollegen,

wir begrüßen Sie zum Schuljahresbeginn 2020/2021. Wir hoffen aufrichtig, dass es Ihnen gelungen ist, eine Pause vom Alltag einzulegen und dass Sie, Ihre Familie und Angehörigen die Sommerzeit bei guter Gesundheit verbracht haben.

Wir haben zusammen mit dem Büro des Generalsekretärs und den anderen Europäischen Schulen in ganz Europa die Organisation des neuen Schuljahres vorbereitet. Wir freuen uns darauf, unsere SchülerInnen und MitarbeiterInnen wieder in der Schule zu haben und unsere normalen Lehr- und Lernaktivitäten *in situ* wieder aufzunehmen, wobei einige unumgängliche Sicherheitsvorkehrungen getroffen wurden.

Wir haben die Entwicklungen in Belgien genau verfolgt und beabsichtigen, uns sehr eng an den Empfehlungen zu orientieren, die die Behörden für alle Schulen des Landes ausgesprochen haben. Wir haben diesem Brief einen Auszug aus den Rundschreiben 7691 und 7686 - *Definition einer Strategie für den Beginn des Schuljahres im September 2020/2021 im Rahmen von Covid-19* - beigefügt, von denen sich eines auf den Kindergarten-/Grundschulbereich und das andere auf den Sekundarschulbereich bezieht. Diese Dokumente legen die Planung der Schulen in Belgien entsprechend der Alarmstufe auf der Grundlage von 4 möglichen Farbcodes genau fest. Wir befinden uns derzeit in der "gelben" Alarmstufe.

Nachstehend finden Sie die Auswirkungen der gelben Alarmstufe :

- Alle Schüler sollten an 5 Tagen in der Woche wieder vollzeitlich zur Schule gehen.
- Alle Schülerinnen und Schüler der Sekundarstufe von der S1 bis zur S7 müssen für die Dauer des Schultages eine Maske tragen. Einzige Ausnahmen bilden die Pausenzeiten, sofern der Abstand (1,5 Meter) eingehalten wird, sowie das Essen in der Kantine. Das Tragen von Masken ist für Grundschüler nicht obligatorisch, aber wenn Eltern wünschen, dass ihr Kind eine Maske trägt, wird die Schule nichts dagegen haben. Die Masken der Schülerinnen und Schüler müssen von den Eltern zur Verfügung gestellt werden. Die Schule wird Masken für das Personal zur Verfügung stellen. Die Mitarbeiter werden ihre Masken während des Unterrichts und auf dem Schulgelände jederzeit tragen. In der Grundschule dürfen Lehrerinnen und Lehrer ihre Masken abnehmen, wenn sie am Schreibtisch sitzen und auf soziale Distanzierung achten. KindergärtnerInnen sind nicht verpflichtet, in ihren Klassenzimmern Masken zu tragen, wenn sie soziale Distanz zu ihren Assistenten wahren.
- Obwohl es an der Schule keine Einschränkungen für Dritte gibt, werden wir den Zugang zum Schulgelände weiterhin stark einschränken. Wir beabsichtigen, weiterhin Online-Treffen mit Eltern und anderen Personen über Fernteams abzuhalten, es sei denn, dies ist nicht möglich. Unser vorrangiges Ziel ist die Wiederaufnahme des Lehrens und Lernens *in situ*.

./.

- Wir haben alle Schulausflüge bis frühestens Januar 2021 ausgesetzt, und wir möchten Sie bereits jetzt darauf aufmerksam machen, dass es möglicherweise für die Dauer dieses Schuljahres keinerlei Schulausflüge irgendwelcher Art geben wird.
- Die Kantine wird mit gewissen Einschränkungen für alle Schülerinnen und Schüler geöffnet. Die Schülerinnen und Schüler des Kindergartens und der Grundschule werden zusammen mit ihrer Klasse essen, und es wird keine soziale Distanzierung verlangt. Die Schülerinnen und Schüler der Sekundarstufe essen in Gruppen von höchstens 24 Personen, und sie dürfen ihre Maske nur abnehmen, während sie sitzen und essen. Der APEEE-Dienst, der den Kantinendienst in Uccle organisiert und betreibt, versucht, als zusätzliche Sicherheitsmaßnahme innerhalb der Schule an einer Methode der Kontaktnachverfolgung zu arbeiten. Sie werden Ihnen weitere Einzelheiten diesbezüglich mitteilen.
- Die Pausenhöfe und Spielplätze im Freien werden wie gewohnt geöffnet sein. Schülerinnen und Schüler der Sekundarstufe dürfen die Maske abnehmen, wenn sie sich im Freien aufhalten und sozial voneinander distanziert sein können.
- Die Maßnahmen zur Handhygiene werden genau so bleiben, wie sie seit Beginn dieser Pandemie gelten. Den Schülern wird empfohlen, sich regelmäßig die Hände mit Wasser und Seife zu waschen, und wenn dies nicht möglich ist, können die Schüler das alkoholbasierte Handdesinfektionsmittel benutzen, das auf dem Schulgelände der beiden Standorte bereitgestellt sein wird. Wir empfehlen auch, dass Eltern ihren Kindern eine kleine Flasche Handdesinfektionsmittel für den persönlichen Gebrauch zur Verfügung stellen, damit sie diese von der Zeit, in der sie morgens das Haus verlassen, bis zur Rückkehr nach Hause am Ende des Tages zur Verfügung haben.
- Wir werden das Personal darauf hinweisen, dass alle Klassenzimmer und öffentlichen Bereiche der Schule zu lüften sind und die Fenster offen gelassen oder den ganzen Tag über regelmäßig geöffnet werden müssen. Das bedeutet, dass die Schülerinnen und Schüler für kühlere Tage möglicherweise wärmere Kleidung mitbringen müssen.
- Was die soziale Distanzierung anbelangt, so werden wir so weit wie möglich Einbahnsysteme einführen, um eine große Distanzierung zu ermöglichen, aber in der Regel ist die soziale Distanzierung für Kindergarten- und Grundschüler nicht erforderlich; und da die Schüler der Sekundarstufe immer Masken tragen werden, ist sie auch keine Vorschrift.
- Der von den APEEE-Diensten betriebene Schultransport wird normal funktionieren, wobei alle Schülerinnen und Schüler der Sekundarstufe oder alle Schüler über 12 Jahren jederzeit eine Maske tragen müssen. Die APEEE-Dienste werden Sie für weitere Einzelheiten direkt kontaktieren.
- Der Schwimmunterricht wird in den kommenden Wochen wieder aufgenommen und weitere Informationen werden in Kürze mitgeteilt.

Die persönliche Verantwortung eines jeden Mitglieds unserer Schulgemeinschaft wird bei dem anhaltenden Kampf um die Sicherheit unserer Mitarbeiter und Familien während dieser Pandemie von größter Bedeutung sein. Wir sind darauf angewiesen, dass sich jeder an die verschiedenen Regeln und Richtlinien hält, die von der Schule und den belgischen Behörden festgelegt wurden. Um Ihnen in dieser Hinsicht zu helfen, haben wir einige zusätzliche Details und Links eingefügt:

- https://www.info-coronavirus.be Diese Website bietet in 4 Sprachen alle wichtigen Details und Links, denen eine in Belgien lebende Person folgen muss.
- https://diplomatie.belgium.be/de Diese Website bietet in 4 Sprachen alle nützlichen Informationen, um nach und aus Belgien zu gelangen. Bitte besuchen Sie diese Website bei Reisen außerhalb Belgiens und bei Ihrer Rückkehr jederzeit, um sicherzustellen, dass Sie die nationalen Bestimmungen eingehalten haben. Es liegt in der Verantwortung aller (Eltern und Personal), zu beurteilen, ob sie in Quarantäne gestellt werden sollten oder nicht. Im Zweifelsfall bitten wir Sie, ärztlichen Rat einzuholen. Wenn ein Kind in der Schule ist und ein Mitarbeiter arbeitet, geht die Schulleitung davon aus, dass diese Person die obligatorische Quarantäne nicht befolgen muss. Wenn Kinder in Quarantäne sind, werden ihre Lehrkräfte einen gewissen Kontakt zu ihnen halten, wie sie es auch bei krankheitsbedingter Abwesenheit tun würden (z.B. Hausaufgaben schicken, Arbeit zuweisen usw.). ./.

- Da die belgischen Behörden angekündigt haben, dass der Unterricht *in situ* obligatorisch ist, gilt diese Regel auch für das an unserer Schule tätige Personal. Alle sind verpflichtet, sich zur Arbeit zu melden, es sei denn, sie befinden sich in Quarantäne oder gehören zur Kategorie der gefährdeten Personen. Gehört ein Schüler zu der gefährdeten Kategorie, muss dem stellvertretenden Direktor des Zyklus ein ärztliches Attest vorgelegt werden. Der stellvertretende Schulleiter und seine Kollegen werden jeden Fall beurteilen und ihr Bestes tun, um das Kind so gut wie möglich zu unterstützen, damit es den Anschluss an die Klasse nicht verliert. Diese Unterstützung kann in Form der Zusendung von Arbeiten, der Zuweisung von Hausaufgaben und der Kontaktaufnahme mit dem Schüler/der Schülerin erfolgen. Wir möchten klarstellen, dass es sich bei der Phase, in die wir eintreten, nicht um eine gemischte Phase handelt (eine Gruppe in der Schule und eine Gruppe zu Hause mit Online- und *In-situ*-Unterricht). Die Phase, in die wir eintreten, ist die des *In-situ*-Unterrichts.
- http://enseignement.be/index.php?page=28296&navi=4677 Dies ist die Website der Föderation Brüssel-Wallonien für Bildung. Wir haben einen Auszug aus bestimmten Abschnitten dieser Website beigefügt.

Die Kinderhorte des OIB und die APEEE-Dienste Cesame werden ihre Dienstleistungen im Bereich der Tagesbetreuung und der außerschulischen Aktivitäten wieder aufnehmen und sich in den nächsten Tagen direkt mit Ihnen in Verbindung setzen.

Die Schule wird die im vergangenen Jahr eingeleiteten Reinigungsmaßnahmen weiter ausbauen. Vor Beginn des Schuljahres wird eine intensive Reinigung durchgeführt. Jedes Klassenzimmer wird jeden Abend und die Toiletten werden mehrmals täglich gereinigt. Die Oberflächen werden täglich abgewischt, dabei wird ein geeignetes Desinfektionsmittel verwendet. Wir empfehlen allen Eltern, ihren Kindern zu Beginn jeder Klasse Tücher zum Abwischen der Tischoberfläche zur Verfügung zu stellen. Dies ist natürlich nur ein Ratschlag und keine Verpflichtung, weder innerhalb der Schule noch nach nationalen Richtlinien.

Nächste Woche beabsichtigen wir, Sie über die verschiedenen Verfahren zu informieren, die wir bei Verdachtsfällen oder bestätigten Fällen von COVID-19 für jeden Schüler oder jedes Personalmitglied durchführen werden. Diese Mitteilung wird derzeit von den belgischen Behörden aktualisiert, und sobald uns alle Einzelheiten und Verfahren vorliegen, werden wir sie Ihnen mitteilen.

Die oben aufgeführten Informationen, Richtlinien und Vorschriften gelten zum Zeitpunkt der Versendung dieser Mitteilung, aber natürlich kann sich die Situation jederzeit ändern. Sollte sich eine dieser Informationen ändern und die Art und Weise, wie wir den Schulablauf organisieren, beeinflussen, werden wir Sie darüber informieren. Wir wissen, dass in unserer Schulgemeinschaft Ängste und Befürchtungen herrschen, aber wir wissen auch, dass unsere Schülerinnen und Schüler zu einer möglichst normalen Lebensweise zurückkehren müssen. Wir wissen, dass wir mit Ihrer Unterstützung und Flexibilität diese besonderen Zeiten durchstehen und ein erfolgreiches Schuljahr für die ganze Schulgemeinde aufbauen werden.

Mit freundlichen Grüßen

Brian GOGGINS
Direktor